

اداره مرکزی :

آنقره ده ، استانبول جاده سنده آنقره
معارف امینلک یانده کی داتره

استانبول بوروسی :

استانبولده ، باب عالی جاده سنده ۸۷ نوروده
دا ۵۰۰ محصوره

حیات

هیا نه د ائمه هیا نه ... د یاه د اها هره هیا نه قاتالم ...!

نسخه سی هر برده ۱۰ غروشر .

سه لکی پوسته ایله ۵ لیرا .

(اجنه مملکتلر ایچین ۵ دولار) .

ایونه واعلان ایشلری ایچین استانبول بوروسه

مراجعت ایدیلیر .

یازی ایشلرینک مرجعی آنقره مرزیدر .

۲ نجی جلد

آنقره ، ۲۹ ایلول ، ۱۹۲۷

صافی : ۴۴

مصاحبه :

کنج لک روحی قدرتی آر تیرو واسطه لری

دورغون جمعیتلرده ، بوتون اجتماعی مؤسسه - لری یرلشمش اولان مملکتلرده معارف خدمتی نسبة قولایدیر . بویله زمانلرده معارف یالکیز تحصیلی تعمیم ایچین چالیشیر . حالبوکه هر هانکی سیبله اعتقادلرده ، قناعتلرده ، اجتماعی مؤسسه - لرده تحول و انقلاب باشلادیغی زمانلرده معارف سیسته می تحول و انقلابك اشارت ایتدیکی استقبالی حاضر لاق وظیفه سیله ده مکلفدر . تورکیه معارفی بویله ایکی جهلی اغیر بر مکلفیت التنده در . بر طرفدن تحصیلی النده کی قدرت نسبتنده توسیع ایده جك ، دیگر جهندن یکی تورکیه ایچون متفکر یتشدیره جکدر .

اگر استقبالك ایسته دیکی انسان معین نصیری ، اعتقادلری بیلن کیسه لر اولسه یدی او وقت بو وظیفه قولایدی . حالبوکه یارینك انسانی منحصر آ علمیه ، سجه سیله ، روحی قوتیه مرفه بر تورکیه یار اتمقده عامل اولاجقدر . او حالده بو کونکی مکتب کنج لرده بو قابلیتلی انکشاف ایتدیرمایدیر .

سریع تکامل کچیره ن بر مملکتك بالخاصه منور زمره یتشدیره جك اورتا تدریسات مؤسسه لرنده ویریه جك اك مهم قابلیت کنج لک روحی قدرتلرینی آر تیرو مق ، اولنری مستقبل حیاتده کندی کندیلرینه بول بولا - بیله جك حاله کتیرمکدر . مکتبلریمزك تربیه و تدریس یولی بوکا توجیه ایدیلدکجه مستقبل متفکرلری مملکته مؤثر اولاییله جك حاله کتیره مه یز . بونک ایچین برکده مکتبلر روحی

قدرتی قیراجق منفی بر هاوادن قورتولمایدیر . بومنفی هاوایی چوق زمان حیاتدن بزکین کورونن یاخود معلملکی کندیسنه کوچوک کورون ، کندیسنی جمعیتك مغدوری کبی حس ایله ین معلملر یاراتیر . معلم ، فلسفی ساحه ده قالمق شرطیه ، عالم قارشیسنده نکین و یابدین ، هر هانکی نظریه یه ایناتمقده مختاردر . بر معلم طالده آهنگ کوره بیلیر : ترقیه و معین هدفه دوغر و کتیدیکنه اینانه بیلیر ، اضطراب و سفالتلرک کیت کیده آزاله جغنی قبول ایلیه بیلیر . یاخود عکسنی دوشونور ، عالمی کور بر قوتك سوق و اداره سی اثری عدا ایلیه بیلیر . فقط نظری قناعتی نه اولورسه اولسون بر معلمك حیاتدن بزکین کورونمکه ، طبیعتدن ، جمعیتدن شکایتچی بر حال آلمغه حتی اولاماز . بالخاصه کنج لک قارشیسنده بویله بر وضعیت طاقیناماز . چونکه بویله حرکتده بولونان معلم در عهده ایلدیکی وظیفه یی یاپامادیغی کبی کنج روحلری ده عادتاً تنویم ایده ر . حد ذاتنده معلمك بویله بروضع آلمغه هیچ مساعد دکلدیر . مکتب کنج لک و حرکت محیطیدیر . او محیط ایچنده یالکیز فعالیت ، حکم سورهر . بوراده حالندن ، طبیعتدن ، جمعیتدن مشکی انسانلر مکتبك معنوی هوا سنی بوزان بر نوع مضر میقروب اولورلر . بالعکس ایی معلم طبیعت و جمعیه مؤثر اولق عشقنی ویریر . ایی بر مربی کنج لره بیتمز توک نمز بر قدرت منبعی کبی کورونمکه مجبوردر . وظیفه سنی یاپان بر مکتب ایچنده حیاتدن ، مسلکندن بزکین بونوع معلملر بولوناماز .

بر مکتبك کنج لکده معنوی قدرتی آر تیرو بیلیمه سی ایچون یاپاجغنی وظیفه لردن بری ده طلبه سنی بویوک آداملره استیناس ایتدیرمکدر . هر هانکی ساحه ده اولورسه اولسون بویوک آدم متوسط انسانلر فوقنده روحی قدرت صاحبیدر . بونلرک قدرتی کنج لره طایتمق و دو بورمق اولنلرک ارادی قدرتی ، مملکت و انسانیت اوزرینه مؤثر اولق عشقنی آر تیرویر . اسکی معلملریمز بویله بر وظیفه ایله کندیلرینی هیچ مکلف کورمز لردی . مکتب حیاتی خاطر لایورم ، مثلاً فن درس لرنده بعضاً بویوک بر « کاشف » ك اسمی کچردی ، بولدیغی قانونی معلم سوبله ردی . فقط بونی طبعی بر پیغمبرك ، الهام ایله بر حقیقی سوبله ییورمه سی کبی آکلاتیر و بزدن ده او قانونی ساده جه او کره نمکی ایسته ردی . کنج لک ، علمك ناصیل بر مساعی ایله بو کونکی نتیجه یه وارد یغنی قاواریا بیلیمه لری ایچون عالملرک بو اوغورده صرف ایتدکلری قدرتی بیلیمه لری لازمدر . علمه چالیشمق یالکیز او کره نمکه دکل ، عالم سجه سنی اکتساب ایله اولور . بو سجه آنجق داها اولکی بویوک آدملرک قدرتلرینی ، اراده لرینی طایمقده ، اولنلرک حیاتلرینی کندی روحزده یاشاتمقده ممکندر . بویوک آدملر ایچین اولدکدن صوکر ا یاپیلان احتفاللر هپ بو غایه یی تأمینه خدمت ایله ین اجتماعی تدبیرلردر . حالبوکه اسکیدن معلملریمز نه بویوک آدملرک قدرتلری قارشیسنده بر هیجان دو یار ، نه ده طلبه یه دو بورا بیلیردی . بونک بر طاقیم سبیلری وارددر . عرفان اعتباریه

حادثه لرك نچين واقع اولديغنى بيلمك بزه اولديغنى قدر
او كاده ممنوع وغير ممكندر .

فكر و افكارى

آناطول فرانسدن

ترجمه لر، اقتباس لر، اهرام لر

يترکه انسانك بر ایمانی اولسون ؛ بو اولدقدن
صوكره ایمان ایدیلن شیئك نه اهمیتي واردر ؟ يترکه
انسان برامید بسایه بیلین ؛ بونی بسلدکن صوكره
اوامیدك ماهیتی شویله ویا بویله اولماسندن نه چیقار ؟

..

شاید کاشانك بوتون اسرارینه واقف اولسه یقد
پایانسز برجان صیقینتیی ایچنده بوغولوب کیدردك .
اگر ایکنجی برورارق امیدینی انسانلرك قبلندن
رفع ایدرسك اولردن حیاتلرینی فدا ایتمک ایسته مک
نه حقمز قالیر ؟

..

فرانسز آقاده میاسنك حیاتی ادامه ایچون او
آقاده می به بعضاً اهلینسز اعضا لر انتخاب ایتمك بر
بر ضرورت اولدیغنی ادعا ایتمك انسان بر غریبه سولش
اولاز . زیرا شاید آقاده می اجرا ایتمک انتخابنده
ضعف و سهوك حصه سنی اونو تمش اولسه و یا خود
اعضای انتخابله دکلده راست کله آلیورمش کبی
حرکت ایتمه کنیدی او قدر بغض و نفرتنه او غرار دی که
موجودیتنی ادامه ایتمک امکان بولامازدی . زیرا
او وقت آقاده میانك فرانسز ادبیاتی ایچنده کی موقعی
اعدام محکوملری آراسنه قورولش بر محکمه به
دونه جکدی . آقاده می بالعموم حکم و قرارلرنده لایخطی
اوله ، بوتون نظرلره غایت چیرکین کورونه جکدی .
فی الحقیقه هر انتخاب تماماً حقی اوله و دائماً ایقلر
بولونسه یدی ، انتخاب ایدیلنلرك اهلینسز لکنی بو قدر
شدله یوزه اوران برحقارت تصور ایدله بیلیرمیدی ؟

..

«حقایق فیه» نك حقایق عادی دن ماهیه فرقی
اولدیغنی طن ایتمك عظیم خطادر . برنجیلرك ایکنجیلردن
فرق صحت احاطه اعتبارله در . عملی بر نقطه نظرندن
بو فرق حائز اهمیتدر . اونو تاملی که عالمك مشاهده سی ده
هر مشاهده کبی ظواهر اوکنده توقف ایدوب قالیر
و هیچ بر زمان بو حادثه لرك ذات و ماهیتنه نفوذ ایدمه
مه دیکی کبی طبیعت اشیانك حقیقتی ده تفحص ایلمه
برکوز میقروستقبوله مجهز اولدیغنی زمان ینه انسان
کوزیدر . کرچه علم دیگر انسانلردن فضله کورور .
نقطه اولردن باشقه درلو کورم . علم انسانك طبیعتله
روابط و مناسباتی جو غالتیر . فقط بو روابط
و مناسباتك ماهیتی دکیشدیرمك اوکا میسر
دکلدر . او بزم نظر مزدن قاچان برطاقم حادثه لرك
نه صورتله وقوع بولدیغنی آکلار . فقط مذکور

بولق و حتی ریاضیه ایله تثبیت ایتمكدن صوكره اونی
کندی منفعتلرینه کوره تصرف ایتمك اقتدارینی
کوستردیلر . (نیوتون) ك جاذبه قانونی بو صورتله
تثبیت ایتمكله کوستردیکي موفقیت ذهنیه جیلری یعنی
طبیعتی عقلی بر صورتله تاقی ایدهلری فوق العاده
جوشدیردی و (وولتر) ، اون سکزنجی عصرده
تام بوتلفینك حکمتی ترنم ایددی . فقط یکی موسیقینك
اولا کلیسالردن باشلایان تجلیسی کیت کیده سالونلره
و عمومی محللره کیرنجه ایلك ایزلرینی (پاسفال) ده
کوستره بر همه میلک یعنی طبیعتك حس و انسیاق
باقیمندن تلقیسی ده اون سکزنجی عصرده (روصو) ده بر
پیغمبر بولدی و بو صورتله طبیعت عقل و حس اولق
اوزره ایکی به بولوندی . داهما صوكره (کونه)
[۱۷۴۹-۱۸۳۲] مشهور (فائوست) نده اولا
حسیه جیلک تاثیر آلتنده قالدقدن صوكره تکرار
ذهنیه جیلکه رجوع ایددی . فقط بورجوع آرتق
نك بر جناحك التزام ایدله سیله قالمایه رق عقل و وحك
مشترك و ممزوج بر حکمتی یا بقی صورتله یکیلرك أك
بلغ و تام بر حکیمی صیره سته کچدی .

..

یکلرده کی رقی فکر یا تجلیغی اولا مکمل عد

ایدیلن بر ماضی بی (اسکی یونان مدنیتی) احیا
احتراسیله باشلادقدن و دینده ده عینی ذهنیتله
« ره فورم » یابدقدن صوكره ماضی به حیرانلقدن
واز کچیرتن بر بنك و یکیلک سوداسیله اوندن داهما
بارلاق و قوتلی بر استقبال تخیللری او باندیردی .
بو خیالک یورویه بیلیم سی ایچون یکی بر علم و صنعتك
کنیدی کوستریم سی لازمدی . بولرده امیدك
فوقنده تحقق ایدنجه روحلر ماضیدن حاله و حالدن
استقباله توجه ایدهلرک پس زنده سلطه لردن اولا
سقولاستیک منطق ایله سلطه لی و سیاستی قاتولیکلکه
قارشو پروتستولر یا غمغه باشلادی . بو مجادله اوتوز
سنه محاربه لری کبی فجیع بر هائلدن بیتاب بر حاله
کلدکن صوكره و هسفالیه معاهده سی [۱۶۴۸] له
مساعیه به صاریلهرق مدهش بر قلم مجادله سی حاله
انقلاب ایددی . چونکه یکیلر ، اوله اسکیلر کبی
فکرک داهما چوق کوزه لک و دوغرو لقیله اکتفاییدن
طاقندن دکلردی . محقق ایش و موفقیت بکلر بور
وبونك ایچون ده هر کون کهنه برشی بیقمق و یکی
برشی ایجاد ایتمك ایسته بورلردی . بناء علیه نه اوله
مجادله دن خالی قالمایه رق بونك آنجق شکلی ده کیشد .
یره جکلردی . ننه کیم و هسفالیه معاهده سی قیلیج
و طولله اولان مجادله بی قاپادقدن صوكره قلمله مجادله
اولانجه شدتی طولایه رق فرانسه ده قانلی بر انقلاب
قادر دایاندی . و بو محقق اولمالیدی . چونکه
انکلیزلرك بویوک صنایعی بورژووازیسی ایرکچ بوتون
دنیا به تاثیر ایدهلرک بر استعدادده دوغمشدی .
وطاشقین ماهیتده اولان بویله بر اقتداره قارشو ده
عجله داورانق کرکدی .

مصطفی شکیب

ادبي تحصيل

تنقيد و تحليل

اينك بويوك محررلردن :

شناسي

محرري : احمد راسم

احمد راسم بك « اينك بويوك محررلر » عنوانيله نشر ايده چكي سهریدن برنجيسي اولان « شناسي » يي بو هافنا چيقاردی . متعاقباً طبع ايديله چك كتابلر شو ذاتلره تخصیص ايديله چكدر : نامق كمال ، ضيا پاشا ، منيف پاشا ، رجائي زاده اکرم بك ، سعيد بك ، مدحت افندی ، ابوالضيا توفيق بك ، شمس الدين سامي بك

نامق كماله عائد اولان كتاب حاضرلا نمشدر . طبعنه باشلانماسي تمني ايده رز . آنجاچ بزرده خلق اوقوتايه سوق ايدين ، تام معناسيله « بويوله محررلك » وغزته چيلك يايان احمد مدحت افنديدر . بو مهم شخصيتي مملكتمزده بك ياقيندن ايچلي طيشلي بيلن ذات ده ، افندی ايله سته لرجه برابر چالیشان احمد راسم بكدر . بناء عليه « احمد مدحت افندی » حقنده كي كتابك ترجيحاً ، يعني اونه كيلردن اول نشر ايديله سني محترم مسلكدا شمزدن اهميتله رجا ايده رم .

..

احمد راسم بك « شناسي » يه تخصیص ايتديكي اثره بر مدخل علاوه ايتش ، بونده تورك غزته چيلكي تاريخي « برخلاصه » حالنده كوسته رمشدر . مؤلف بو خلاصه سنده اك زياده (سالنامه حديقه) دن اقتباسلرده بولونمشدر . راسم بكك ديديكی كي « توركجه عثماني غزته لری » نك ايلكي واقعا (تقوم وقایع) در . فقط اينك توركجه غزته ، مصرده محمد علي پاشانك (١٢٤٥) ده نشر ايتديكي توركجه وعريجه « روزنامه وقایع مصريه » دركه « ايكنجي محمود » بوني كوره رك (١٢٤٧) ده (تقوم وقایع) ي تأسيس ايتديرمشدر . ليه لرك دوقوزنجي صنفلرینه مخصوص اولق اوزره وجوده كتيرديكم « ادبيات » عنواني اثرمده ده بحث ايتديكم اوزره تقويم وقایعك برنجي نسخه سنده كي « مقدمه تقويم وقایع » ده تاريخدن ، وقعه نويسلرك خطالردن بحث ايديله رك باب عايله قورولان بر مجلس مشورته « دولت عليه ده وقوع بولان مصالح داخله وخارجيه وقایع بر يكدريلوب اسباب حقيقيه واجابات ضروريه سي بيان » اولونق مقصديله « تقويم وقایع » ك تأسيس ايديله كي آكلا شيلور . استانبولده ايكنجي غزته « جريده حوادث » در . بو يم رسمي در . صاحبي انكليز « ويليام چرچيل » در . اينك نسخه سي ١٢٥٦ ده چيقمشدر . (سالنامه حديقه) يه نظراً « جريده

صلح عموي بركون تأسس ايده چك . آنجاچ طن ايتمه لي كه انسانلر كوندن كونه دها ايني اولاجلرده بويله بر موقيت حصوله كله چك . بوني اميد ايتكه امكان يوقدر . فقط يكي يكي علملر ويكي يكي شرائط اقتصاديه انسانلري صلح ايچينده ياشامغه مجبور ايده چك . نته كيم وقتيله عيني انسانلرك شرائط حياتيه سي اولنلري حال جري ايجاد ايله بوكونه قدر اداميه اجبار ايتش بولونبور .

فكرلر مذك باشقه لری طرفندن اقتباس وياسرقت ايديله يكي كورديكيمز زمان در عقب (خرسز وارا) ديه باغرماليم و دوشونه لم كه عجا حقيقه او فكرلر يالكر بزمي ایدی ؟

..

عقل باشنده بر آدم بينر كه بر فكرك دكري آنجاچ اوني ادا ايده چك افاده نك شكليله آرتوب اكسيلر . اسكي بر فكره يكي بر قيق و بر مك ، ايشه صنعتك بوتون روجي وايشه بشر ايچين ممكن اولان يكله ابداع و ايجاد ..!

..

انسان حياتده ايلرلر كجه كورويور كه جسارتك اك نادري مستقل دوشونه بيلمك وبالخاصه دوشونديكي سويلكدر .

..

فكرلر مذك ابداع ايتديكي پارلاق سربلرده اولسه حياتك چوللرنده بزنه ياباردق ؟

..

كچمشك هيچ بر ذره سني غائب ايتيم . چونكه كله چك اونكله ياييلر .

..

اوت ، ابتلا و احتراصلر سكون و راحتك باشليجه دشمنيدر . فقط اونلر اولاسه كاشانده نه فن نه ده صنعت اولوردي .

..

الك بسط ، الك وضيع انسانلر ايچين بيله قابل و صوك بر جذب و تسخير واسطه سي واردر : طبيعيك .

..

طن ايتمه كه اولوم حياتدن دها مكمل بر شي اولاييلين .

..

فتونك ايلكي شوراده دركه انسانلري دوشو . نمكدن قورنارير .

..

كولكه ايله آيدنلق ، متناهي ايله نامتناهي و مطلقله اضافي مفهولري بر بريله نه قدر امتراج ايدييورسه دين ايله علم ده اوقدر مخرج اولاييلير .

..

علم لا بختيدر . فقط عالم دائما خطايدر .

..

حكيم اولق ادعا سنده بولونانلر دركه اك چوق آله انيرلر .

..

احتراص و ابتلا لرك و يرديكي جنت و طغياني ، لايقي و رخاوتدن دوغمه عقيم عقل و حكمته ترجيح ايده رم .

فاضل احمد

حوادثك مندرجاتي صرف آوروپا لطائف وقوعاتنه ، آمريكا ، هند ، چين عجائباتنه منحصر در . حالو كه حقيقت بو مركزده ده كيلدر . « جريده حوادث » ، اوزمان هر شيدن غافل اولان توركيه خلقنه على العموم وبو ميانده داخله عايد بك چوق علاقه بخش معلومات وخبرلر ويرمشدر . اينك نسخه سنك مقدمه سنده كه بك دفته شاين بريازيدر - آوروپاده غزته لرك اوينا ديني رولدن بحث ايديله رك : [... و هر كس بو مقوله غزته لري اوقودنجه سائر ممالكده وقوع بولان احوال و كفياته كسب وقوف ومعلومات ايده رك از هر جهت فائده مند اولورلر و مذكور غزته لر امور پولتيقه و خصوصات عسكريه ومواد تجارت وسائر اخبارات لازمه يي حاوي اولديغندن مطالعه ايدنلر هر قنني صنف وخدمت ومصلحتده بولونورلر ايسه آكا كوره حصه مند منفعت اولورلر و كچه نزد دولت عليه ده تقويم وقایع ناميله بر عدد غزته معتبره طبع ونشر اولونمده ايسه ده غزته مذكور درسي اولق مناسبتيله هر بر كونه وقوعات ووافاق تفك حوادثي جامع اولما ديغندن بو مثللو حوادث و وقوعات جزيه درج اولونارق بر عدد غزته طبع ونشري بو عديم مستديم عديم الاستطاعه يعني انكلتره لو چرچيل كبضاعه نك اونه دنبري امل مخصوص عاجزانهم اولديغنه و ذاتا دخي دولت عليه و ملت اسلاميه نك خير خواه صميميسي بولونديغه بناء ... بو باده واقم اولان استدعاي كترانه مه طرف دولت عليه دن دخي ارائه رخصت بويورلش اولغله ... اشبو غزته نك طبع ونشرينه مباشرت اولونمشدر] دينور . مقدمه دن او كره نيورزكه (جريده حوادث) اون كونده بر دفعه چيقاريلقده ، (مشتريلري طرفنه مخصوص موزعلر) ايله كوندريلكده در . اداره خانه سي باغچه قاپيسنده « حمديه تره سي » قارشيسنده در . سنه لكي (١٥٠) ، آلتی آيلني (٧٥) غروشددر . اينك نسخه سنك ايكنجي صفحه سنك باشنده (حوادث داخله) سر لوحه سي كورولمكده در . بونك آلتنده : [جناب رب متعالك بو عالمه يار ايتدني و خلق ايتديكي مخلوقاتي ايچنده هيچ بر عبث يار ايدلش بر نسنه اوليوب ..] ديه باشلايان اوزون بر افاده دن صوكره تنبلكك ضررندن بحث ايديليور ، و نهايتده (مجلس امور نافع) نك وضعه لزوم كورولديكي و « مجلس مذكور طرفندن دخي اموز زراعت آگاه اولانلر تشويق و ترغيب ايديله يكي يازيليور . بوندن صوكره آنادولو ووروم ايليدن كلن خبرلرده « محصولاتك سائر سنه لردن افزونتر اولدني » ندن وبعض برلرده يا غمور سزلفدن توخوملر حاصلات و برمه مش ايسه ده « كوز موسمنده وقيش ايچنده ا كيلن ذخائر و حبوباتك نما و حاصلاتي هر كس مدح و ثنا ايتكده بولونديني » ندن بحث ايديليور . واقعا مثلاً برنجي نسخه ده انكلتره ده مطبخلرده « طاش كوموري » قوللا نيديني آكلانلييور ، فقط مقدمه دن صوكره « بو كره قره دكيز سوا حئلده اركلي به قريب بر كومور معدني بولونديغندن معديت علمنده مهارتي اولان مهندسلر و واپورچيلر امتحان و تجربه ايلدكلرنده انكلتره و باشقا برلردن كلن ياغلو و قوتلو و طيانقو طاش كومورينك طبقي و عيني اولديغني افاده ايتمشلردر » دينور . دها صوكره